

# Feria Grande de Zafarraya

19, 20, 21  
septiembre '08



Ya han pasado dos años desde la puesta en funcionamiento del Centro Guadalinfo de Zafarraya y en todo este tiempo, el “*guadalinfo*” ha servido para que muchos de los vecinos del Llano, se acerquen a las nuevas tecnologías de la información y las comunicaciones (TIC).

Son más de 500 los usuarios que ya están inscritos en nuestro centro, pero aún queremos que haya más.



Por eso, desde el pasado día 1 de mayo, se está procediendo a renovar y a modernizar las instalaciones que estarán listas a partir del día 15 de septiembre. El nuevo Centro Guadalinfo de Zafarraya, tendrá nuevos recursos, será más cómodo y estará más cerca si cabe de todos nosotros. Aún así, seguirá proporcionando los mismos servicios que venía prestando hasta ahora, pero además empezará a prestar otros nuevos que seguro serán muy útiles y harán que el acercamiento a las nuevas tecnologías sea aún más fácil.

Desde este programa de fiestas, que el Excmo. Ayuntamiento edita para este año, queremos invitaros a visitar el nuevo Centro Guadalinfo, a inscribiros como usuarios y a empezar a disfrutar y a compartir los beneficios y la comodidad que nos ofrecen las nuevas tecnologías. Conocimientos y destrezas que dentro de muy poco serán tan necesarias para la vida cotidiana como leer y escribir.

En el centro Guadalinfo, podéis aprender a enviar y recibir correo electrónico, a consultar y solicitar documentos oficiales (fe de vida laboral, estado de las prestaciones, etc.), a retocar vuestras fotos, a mantener conversaciones con vuestros seres queridos que se encuentren lejos de aquí, a utilizar programas que os faciliten la tarea de gestionar y administrar vuestros negocios, a utilizar herramientas que ayuden a vuestros hijos en las tareas escolares o simplemente a echar un ratito de ocio jugando a alguno de los juegos que tenemos disponibles.

Y todo esto lo podéis hacer y conseguir de la manera más sencilla y amena posible. Para ello tenéis a vuestra disposición la figura del dinamizador, que os ayudará a conseguir todo lo que os propongáis.

El centro Guadalinfo está disponible en horario de mañanas los martes y jueves y todas las tardes de lunes a viernes.

Feliz Feria Grande.



Queridos vecinos, de nuevo nos encontramos ante la Feria Grande de Zafarraya y quiero aprovechar la oportunidad que me brindan estas letras para saludaros, presentaros el programa que con mucha ilusión ha preparado la Comisión de Festejos y, como no, para invitaros en su nombre a participar en las diversas actividades que se van a llevar a cabo.

Deseo sinceramente que, durante estos tres días de septiembre, seamos capaces de aparcas las preocupaciones diarias y vayamos a la feria con la ilusión que tienen los más pequeños. Pocas son las oportunidades que al cabo del año tenemos para desconectar de la rutina, y la feria nos brinda una oportunidad de esparcimiento y reencuentro con amigos y familiares.

También quiero aprovechar para saludar, en nombre de los vecinos de Zafarraya, a todas aquellas personas que nos visitan en estos días y que hacen que la Feria sea un poquito más grande.

La Comisión de Festejos ha elaborado un programa muy diverso con la ilusión de que todos y todas encuentren su espacio. Como otros años habrá talleres para los más pequeños, y como novedad, el sábado contaremos con el pasacalles de “Los Lunnis”; los más deportistas disfrutarán con las competiciones de fútbol, con la carrera ciclista, con la maratón; mantenemos el viernes como día de la integración y de la cultura con la actuación del “Ballet Nacional de Rusia” de Iván Gromakov; repetimos con una actividad que ha tenido una gran acogida en los últimos años como es la exhibición ecuestre; y nadie se puede perder la invitación del Ayuntamiento a degustar succulentos platos el sábado y el domingo en la Carpa Municipal, que además estará llena de contenidos: nuestros grupos de baile, grandes orquestas y como concierto principal del sábado, la actuación de “El Tren de Los Sueños”. Y no puede faltar otro tren, el que nos acercará a la feria durante estos tres días.

Como siempre, y para terminar, mi agradecimiento a la Comisión de Festejos, por su trabajo y colaboración desinteresada, y mis deseos de que todos participemos y saquemos el mejor provecho de estos días de Feria Grande.

Os deseo que paséis unas felices Fiestas.

Vuestro Alcalde,  
José Miguel Muñoz Ortigosa.

## COMPAÑÍA COREOGRAFICA NACIONAL DE RUSIA Dirigida por IVAN GROMAKOV

Marco Polo nació en Korkolo (Isla Negra) situada en Mar Adriático. Su padre Nikola y su tío Maffio eran mercaderes que recorrían las extensas regiones de aquella época, llegando en una ocasión hasta China. Cuando Marco Polo contaba la edad de 17 años su padre decidió que le acompañara en su próximo viaje y a través de Grecia, el Volga, Asia Central y la Ruta de Seda y hasta llegar Pekín. El emperador mongol Kurlblai Khan, descendiente de Gengis Khan, les recibió en la corte e intimó con Marco Polo tomándole a su servicio.

Más tarde le nombró su consejero administrativo y gobernador de la ciudad de Kihsay, una de las joyas de su imperio con 2 millones habitantes. Resaltaban los más de 12.000 puentes con grandes arcos para que pasaran por debajo las galeras y los golpes de gong que marcaran hora a hora los días. Durante 17 años sirvió al Khan hasta que decidió regresar a su isla Korcola. Para



ello pidió permiso al Khan y este se lo concedió con la condición de que le prestase una última misión que consistiría en servir de seguridad a la princesa Cocacin a la que acompañó con 40 hombres que deberían darle escolta hasta el Puerto de Ormur, donde la recogería el gobernador de Persia. Para ello tuvieron que atravesar Indonesia, la India, vastos y peligrosos terrenos que les diezmaron, pero cumplieron su misión con éxito. Después ya solo con su padre Nikola y su tío Maffio encaminó el viaje de vuelta a su isla natal Korcola, viajaban cargados de valiosas mercancías: paños de oro y de seda, joyas y piedras preciosas y en su camino repostaban energías y víveres en las aldeas de campesinos, a los que en ocasiones tenían que defender de los ataques imprevisibles de las bandas de saqueadores o tártaras que cometían contra sus poblados, en otras ocasiones disfrutaban de su hospitalidad y participaban en las fiestas y danzas que daban en su honor.

### “MARCO POLO” EN EL MUSICAL DE LAS CULTURAS. Síntesis del espectáculo.

Después de dejar la princesa Cocacin se encaminan hacia Trebizonda, reino cristiano a orillas del Mar Negro y al llegar, los saqueadores y *pecheneros* (piratas de Mar Negro) tenían sitiada la ciudad y les hicieron prisioneros. Amir Khan, el jefe de los *pecheneros*, en un principio les mandó ahorcar, pero al comprobar el cuantioso botín que transportaban les dio la oportunidad de luchar por sus vidas. Decidió que Marco Polo sólo, luchara contra 4 de sus más sanguinarios piratas y si conseguía ganar tan desigual duelo les perdonaría la vida. Marco Polo para sorpresa de Amir Khan, jefe de los piratas, salió airoso del duelo y Amir Khan decidió que tan hábil luchador se quedara a servirle como su lugar teniente. Marco Polo para salvar a su padre y su tío aceptó y el Khan les brindó una gran fiesta en su honor que duró dos días y dos noches y en donde las danzas de guerra y de amor y sus instrumentos *pecheneros* junto con el ron pirata y kumis mongol (alcohol que Marco Polo transportaba y que les brindó para la celebración de la fiesta) causó los estragos que Marco Polo esperaba y al amanecer del segundo día, cuando todos estaban aun bajo la embriaguez del kumis mongol, Marco Polo con su padre y su tío y algunas de sus pertenencias que pudieron recuperar, escaparon hasta llegar a Tirana donde embarcaron hasta llegar a Italia en el 1287. Mas tarde Marco Polo participaría en la batalla entre Génova y Venecia como capitán de galera cayendo prisionero en la batalla y siendo encerrado en una prisión de Génova, donde escribiría sus memoria en el libro que más tarde se conoció como “El millón” ó “El libro de las maravillas”.

## “DEDICADO A TÍ”

Este segundo disco de El Tren de los Sueños, supone un pequeño salto de calidad en referencia al anterior, dado que se le ha dedicado mucho tiempo y esfuerzo por parte de todos, del productor del mismo Francisco Carmona que ha realizado un trabajo con muchísima profesionalidad, de los técnicos de grabación de los remozados Estudios Alfaguara, de los músicos que han puesto bastante dosis de cariño aparte de su buen hacer profesional, y además de quedar claramente plasmada la madurez que han experimentado tanto Antonio como Alex en la forma de componer y de interpretar los temas de sus canciones.

La letra y música de las doce canciones de este disco están compuestas por ellos mismos, (nueve de ellas por Antonio Caballero, dos por Alejandro Barba y una por Francisco Carmona), y en las mismas se cuentan historias reales, sencillas y con sentido, cosas normales que pasan en las vidas de los jóvenes y no tan jóvenes, estando el amor presente en muchas ellas de la misma manera que se encuentra presente en la vida de todos, así como también cosas de actualidad que pasan cada día en nuestras calles, estando acompañadas por dos voces sencillas con un marcado acento de su tierra “Cádiz”, y con unos arreglos entre pop aflamencado, cositas mas poperas, y otras mas flamenquitas, que es un término muy actual y que define muy bien el estilo de “El Tren de los Sueños”.

### BIOGRAFÍA

Alex y Antonio son los dos componentes del grupo musical cuyo nombre artístico se denomina “**EL TREN DE LOS SUEÑOS**“, y que se formó en la Villa de Rota (Cádiz) en Octubre de 2.004, aunque la amistad entre ellos se remonta hacia bastantes años atrás, compartiendo no solo su afición a la música, sino compartiendo otras muchas actividades. **Antonio y Alex**, se conocieron a los nueve años de edad cuando jugaban al fútbol en el C. D. Rota, coincidiendo también en la banda de música donde ambos tocaban la trompeta, y como no podía ser de otra forma también han cursado sus estudios en el mismo curso del Instituto Arroyo Hondo, crearon un coro de chirigotas junto con otros compañeros del instituto, cursando además estudios de grado medio de música en el Conservatorio de Jerez.

Su afición de cantar surge en el propio instituto, donde se quedaban a escondidas en la clase a cantar a la hora del recreo, y aunque les pillaban una y otra vez, ellos por amor a la música y a cantar, no paraban y volvían a repetir y a ser pillados, y hasta a los profesores les hacía gracia tal situación, llegándoles a llamar de forma cariñosa “los musiquitos”. En la actualidad, aparte de su vocación de cantar y de componer la letra y la música de sus propias canciones, los dos siguen en sus respectivas bandas de música, son buenos estudiantes, y su gran pasión es Andalucía, sus pueblos, su gente, su cultura, y por supuesto su Semana Santa, de la que son unos auténticos enamorados.



## Torneo de Fútbol-sala

Los equipos que se inscriban estarán formados por un máximo de 8 jugadores. La inscripción es obligatoria y habrá de hacerse cumplimentando el formulario correspondiente en el Centro Guadalinfo de Zafarraya. El coste de dicha inscripción es de 30 euros.

Premios:	1er. Premio	125 euros.
	2do. Premio	100 euros.
	3er. Premio	75 euros.

## Concurso de engalanamiento de fachadas

Las personas interesadas, deberán formalizar la inscripción gratuita en el Centro Guadalinfo. Las tres mejores fachadas seleccionadas recibirán una placa conmemorativa.

## II Subida Mountain Bike Zafarraya-Las Lagunetas

La inscripción será gratuita y se realizará antes de la carrera en el recinto ferial.

Premios:	1er. Premio	100 euros.
	2do. Premio	75 euros.
	3er. Premio	60 euros.

**La fecha límite para efectuar las inscripciones será el 19 de septiembre de 2008 y el horario del Centro Guadalinfo para realizar dichas inscripciones es de 9:30h a 14:00h los martes y jueves y de 17:00h a 20:00h de lunes a viernes.**

## Día del niño.

Por cortesía de los feriantes, en colaboración con el Ayuntamiento, el **jueves 18** las atracciones tendrán un precio reducido.

### 17,00 h.- Talleres de juegos infantiles en la Plaza de la Libertad.

Arcilla, Pintura facial, Globoflexia...

### 18,00 h.- XXVI Maratón Popular Juvenil

Inscripción en el recinto ferial, antes de la salida

Premios de 10 a 20 años	Premios menores de 10 años
1º 90 Euros	1ª 40 Euros
2º 60 Euros	2º 30 Euros
3º 30 Euros	3º 20 Euros

### 23,00 h.- Gran Actuación en la Caseta Municipal del BALLETO NACIONAL DE RUSIA de Iván Gromakov

presenta el espectáculo "LOS VIAJES DE MARCO POLO" (Entrada gratuita).

### 00,00 h.- Actuación en la Caseta Municipal de "ORQUESTA KARAMELO "

que amenizará la velada hasta altas horas de la madrugada.

# Sábado 20

**11,45 h.- Pasacalles LOS LUNNIS.**

**12,00 h.- Partido de fútbol.**

Deportivo Comarcal Juvenil vs (equipo por determinar)

**14,30 h.- Invitación ofrecida por el Ayuntamiento para degustar un  
suculento plato de paella.**

**15,00 h.- Actuación del coro rociero ALHUCEMA**

**17,30 h.- II Subida Mountain-Bike a Las Lagunetas,**

Colabora Club Ciclista Sierra Tejada.

**18,00 h.- Exhibición ecuestre en el campo de fútbol:**

- Carrera de Cintas: Premio de un jamón y vino.
- Espectáculo ecuestre.

**19,00 h.- Final torneo fútbol sala**

**00,00 h.- Concierto en la Caseta Municipal con la actuación de:  
"EL TREN DE LOS SUEÑOS".** (Entrada gratuita)

Continuará la velada con la actuación de la "ORQUESTA KARAMELO"

# Domingo 21

**14,30 h.- Invitación ofrecida por el Ayuntamiento para degustar un  
riquísimo plato de Papas a lo Pobre.**

**Actuación en la Caseta Municipal de los grupos de baile:**

- RAICES GRANADINAS
- SONIQUETE ANDALUZ

**Entrega de premios del concurso de fachadas.**

**18,00 h.- Partido de Fútbol**

Deportivo Comarcal vs Loja B

**22,00 h.- Actuación en la Caseta Municipal de la "ORQUESTA MULHACÉN"**  
que amenizará la velada hasta altas horas de la madrugada.

Durante los tres días, circulará un tren que nos acercará al recinto ferial.

La comisión de festejos se reserva el derecho de modificar cualquiera de los actos relacionados en este programa.

...:\_\_\_Ayuntamiento de Zafarraya\_\_\_:...

